202	۱
2	j
	•
2	•
	١
=	
⊆	_
January	١
_	
4	
ç	)
ď	)
$\overline{c}$	)
ď	)
π	Ś
~	í
Indated	)
_	١

2

# للا الكاؤنثس كي اہم معلومات كي تفصيل Key Fact Statement (KFS) for Deposit Accounts

BANK AL HABIB LTD بينك الحبيب لميثث \_\_\_\_\_\_branch تاریخ :Date

**IMPORTANT:** Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.

اہم بات: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے پڑھیں ۔ یہ انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسرے بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس سے موازنہ کرنے کے لئے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ کو موازنہ کرنے کے لئے دوسرے بینکوں سے کے ایف ایس وصول کرنے کا حق ہے۔

# Account Types and Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees and mark up rates may change on bi-annual basis or as and when deemed necessary by bank. For updated fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

### اكاؤنث كى قسم اور نمايان خصوصيات:

یہ معلومات مذکورہ بالا تاریخ تک درست ہیں. سروسز، فیس اور مارک اپ ریٹز کی شرحیں سال میں دو بار تبدیل ہوسکتی ہیں یا جب اور جیسے ببینک ضروری سمجھے. اپ ٹیٹڈ فیس/ ترامیم کی معلومات کے لیے آپ ہماری ویب سانٹ وزٹ کرسکتے ہیں یا برانچ پر تشریف لاسکتے ہیں.

		12 12	
Particulars تفصیلات		Conventional	
		AL Habib Freelancer Digital Current Account	
کرنسی Currency		PKR	
for Account	To open کھولنے کیلئے	0	
	رکھنے کیلئے To keep	0	
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ مینٹش فیس		0	
Is Profit Paid on account  کیا منافع اکاؤنٹ پر ادا کیا جاتا ہے  Subject to the applicable tax rate  (قابل اطلاق ٹیکس کی شرح سے مشروط)		N/A	
Indicative Profit Rate. (%) (%) انڤيکيٹيو پرافٹ ريٹ		N/A	
ېرافث پيمنث فريكوننسىProfit Payment Frequency		N/A	
Provide example: (On each Rs.1000, you can earn Rs on given periodicity)  فراہم کردہ مثال: (بر ۱۰۰۰ روپے پر , آپ مقررہ میعاد میں روپے کما سکتے  فراہم کردہ مثال: (بر		N/A	

## Service Charges

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, on our website at www.bankalhabib.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

#### سروس چارجز

اہم بات: یہ اس اکاؤنٹ کے لئےخاص سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ہماری برانچز، ویب سانٹ www.bankalhabib.com پر مکمل فہرست مل سکتی ہے۔ براہ کرم نوٹ کریں کہ تمام بینک چارجز لاگرٹیکس کے بغیر ہیں۔

Services	Modes	Conventional
سهوليات	روایتی	AL Habib Freelancer Digital Current Account
Cash Transaction نقد لین دین	انٹرسٹی Intercity	0
	Intra-city شہر کے اندر	0
	Own ATM withdrawal اپنے اے ٹی ایم سے رقم نِکلوان	0
	دیگر بینک اے ٹی ایم Other Bank ATM	PKR 23.44/- per transaction
SMS Alerts Monthly مابانہ ایس الرشس مابانہ	اے ڈی سی / ڈیجیٹل ADC/Digital	
	Clearing کلیئرنگ	PKR 225/- per month per account for Individuals and Sole Proprietorship Accounts
	For other transactions دیگر لین دین کے لئے	PKK 220/- per month per account for individuals and Sole Proprietorship Accounts
Debit Cards (Issuance & Annual charges) ڈیبٹ کارڈز (سالانہ اور (اجراء کی فیس	Visa Silver ويزا سلور	PKR 3,000/-
	Visa Gold ويزا گولة	PKR 4,250/-
	Visa Platinum ويزا پلاڻينم	PKR 8,000/-
	Visa Signature ويزا سگنيچر	PKR 18,000/-
	UnionPay یونین پے	PKR 3,000/-
	Paypak پے پاک	PKR 2,200/-
Cheque Book چیک بک	Issuance اجراء	0 – First Cheque book (20 leaves only), PKR 25 Per leaf for subsequent issuance
	Stop payment استُاب پیمنٹ	PKR 700/- per instruction
	لوز چیک Loose cheque	Not Offered

Services	Modes	Conventional
سهوليات	روايتى	AL Habib Freelancer Digital Current Account
Remittance (Local) ترسیلات زر (مقامی)	Banker's Cheque / Pay Order بینکرز چیک/پے آرڈر	Free upto 3 per month, <b>PKR 450/-</b> Per cheque for subsequent issuance. (No charges for making Banker's Cheque/DD/any other related instrument for payment of fee/dues in favor of educational institutions, HEC/Board etc.)
Remittance Foreign ترسیلات زر غیر ملکی	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US \$20 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.
	وائر ترانسفر Wire Transfer	US \$ 35 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days
Statement of Account اسٹیٹمنٹ آف اکاؤنٹ	Annual سالانہ	0
	Half Yearly ششمابی	0
	Duplicate نقل	Statement of A/c upto 6 Months PKR 35/- Statement of A/c Above 6 months Additional PKR 35/- per 6 months
Fund Transfer فنڈ ٹرانسفر	ADC/Digital Channels ٹیجیٹل چینلز	Free IBFT - Upto Rs. 25,000/- per month / per account. For additional amount above Rs. 25,000/- per month / per account, 0.1% of the transaction amount or PKR 200/-, whichever is lower will be charged
	Others دوسرے	0
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بینکنگ کی رکنیت (ایک بار اور سالانہ)	0
	Mobile Banking Subscription (one- time & annual) موبائل بینکنگ سبسکرپشن (ایک بار اور سالانہ)	0
Clearing	Normal نارمل	0
کلیئرنگ	انٹر سٹی Intercity	PKR 350/- per instrument
	Same Day اسی دن	PKR 550/- Flat
Closure of Account	صارف کی درخواست پر Customer Request	0
	Yo	u Must Know آپ کو واقف ہونا چاہیئے

requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

اکاؤنٹ کھولنے کیلنے لاڑم شرانط: اکاؤنٹ کھولنے کے لیے آپ کو ریگولیٹری ہدایات اور بینکوں کی داخلی پالیسیوں کے مطابق کچھ شناختی تقاضوں کو پور اکرنا ہوگا۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے دستاریز ات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ براہ کرم مزید تفصیلات کے لیے ہم سے پوچھیں۔

Cheque Bounce: Cheque Bounce: Dishonouring of cheques is a criminal offence under Section 489-F of the Pakistan Penal Code of 1860 and Section 20 of the Financial Institutions (Recoveries Of Fiannee) Ordinance of 2001; and is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک بهانس: چیکس کی قبولیت سے انکار، ۱۸۶۰ کی پاکستان بینل کوڈ کے سیکشن ۱۸۹۹ ایف اور فنانشل انسٹیٹیوشن (ریکوری آف فنانس) آر ٹینینس کےسیکشن ۲۰ کے تحت ایک مجرمانہ عمل ہے؛ اور اس پر پاکستان میں فوجداری مقدمےکا سامنا ہو تا ہے۔ اسی مناسبت سے ،آپ کوانتہائ سمجھداری کا کےسیکشن ۲۰ کے تحت ایک مجرمانہ عمل ہے؛ اور اس پر پاکستان میں فوجداری مقدمےکا سامنا ہو تا ہے۔

Safe Custody: You are requested to do not share any personal information such as: Birth, mother's maiden name, Internet/Mobile Banking user ID & passwords, One Time Passwords, TPIN, Debit/Credit card number, PIN and CVV. In case you receive such email, please do not respond. Instead, we would appreciate it if you report these emails/SMS at info@bankalhabib.com

مح**فوظ تحویل :** آپ سے درخواست کی جاتی ہے کہ کوئ بھی ذاتی معلومات شیئر نہ کریں: جیسے پیدائش، ماں کا پہلا نام، ای ڈی اور پاس ورڈ ، ون ثاثم پاس ورڈ، ٹی پن، ڈییٹ کارڈ، کریڈٹ کارڈ کا نمبر ، پن اور سی وی وی وغیرہ ۔ اگر آپ کو ایسی ای میل موصول ہوئی ہے تو ہراہ کرم جواب نہ دیں۔ اس کی بجاۓ آپ ان ای میلز یا ایس ایم ایس کو

info@bankalhabib.com پر اطلاع دیں ۔

**Record updating:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can visit your relationship branch to update your information.

ریکارڈ آپ ڈیٹ کرنا: کسی بھی اہم ابلاغ کی عدم دستیابی سے بچ<sup>ئ</sup>ے کیلئے بینک کے پاس پر وفائل/ریکارڈ بمیشہ اب ڈیٹ رکھیں آپ اپنی معلومات کو اپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنی ریلیشن شب ہر انچ وزٹ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12

months, it will be treated as dormant. You have to reactive your account.

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے تو ، اس کو غیر فعال اگر آپ اس کا کاؤنٹ 22 ماہ تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا ان اور ان کاؤنٹ کے استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ سمجها جائم گا. آپ کو اپنا اکاؤنٹ دوبارہ ایکٹیویٹ کرنا ہو گا.

Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your relationship branch.

غیرِ دعویٰ شدہ ڈپازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس ، 1962کے سیکشن 31 کے تحت ، وہ تمام ڈپازٹس جو عور دعوی مدہ دپارس: بیلکھت کھیور اردینس ، ۱۹۵۷ء سیٹس ا و کے لگ ، وہ معم دیارس جو گزشتہ دس سالوں کے دوران غیر فعال رہے ہوں ، سوائے ان ڈپازٹس کے جو دابالغ ، حکومت یا کسی عدالت کے نام پر بور ، قانونی تفاضے شرائط پوری کرنے کے بعد متعلقہ بینکوں کے ذریعے اسٹیٹ بینکہ اف پاکستان(ایس بی پی) کے حوالے کر دیئے جاتےہیں، حوالے کئے گئے ٹپازٹس کیلئے متعلقہ بینکوں کے ذریعے مطالبہ کیا جا سکتا ہے۔ مزید معلومات کے لئے ، براہ کرم اپنی ریلیٹس شپ برانچ سے رابطہ کریں۔

Closing this account: In order to close your account, kindly visit your Relationship Branch

اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کے لئے ، براہِ مہربانی اپنی ریلیشن شپ برانچ میں تشریف لےجائیں

How can you get assistance or make a complaint?

Bank AL Habib Limited,

Customer Services Division (CSD),

Plot # 28-C, Lane 3, Bukhari Commercial,

2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch,

Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89

(021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014

Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com

Website: www.bankalhabib.com

In case of unsatisfactory resolution, you may also write to the Banking

Mohtasib Pakistan at following address:

Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road, Karachi.http://www.bankingmohtasib.gov.pk/

#### I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT میں اس اہم معلومات کی تفصیل کووصول کرتے ہوئے سمجھتا ہوں اور قبول کرتا ہوں صارف کا نام :Customer Name Date: تاريخ پروڈکٹ کا انتخاب :Product Chosen **AL Habib Freelancer Digital Current Account** Mandate of account: انفرادی Single اكاؤنٹ كا مينڈيٹ ایڈریس :Address رابطے کا نمبر: Contact No. موبائل نمبر .Mobile No ای میل ایڈریس :Email Address Signature Verified: Customer Signature: دستخط کی توثیق صارف کے دستخط صارف کے دستخط: Customer Signature (Secondary-Incase of Joint Signature Verified: دستخط کی توثیق Account) (سیکنڈری. مشترکہ اکاؤنٹ کی صورت میں)